

cecotec

BAMBA PRECISIONCARE WET&DRY

Cortapelos Con Batería/Hair trimmer with battery



BAMBA

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi
Návod k použití

Instrucciones de seguridad	4
Safety instructions	7
Instructions de sécurité	9
Sicherheitshinweise	12
Istruzioni di sicurezza	16
Instruções de segurança	19
Veiligheidsinstructies	22
Instrukcje bezpieczeństwa	25
Bezpečnostní pokyny	28

ÍNDICE

1. Piezas y componentes	31
2. Antes de usar	31
3. Funcionamiento	32
4. Limpieza y mantenimiento	33
5. Especificaciones técnicas	33
6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos	34
7. Garantía y SAT	34
8. Copyright	34

INDEX

1. Parts and components	37
2. Before use	37
3. Operation	38
4. Cleaning and maintenance	39
5. Technical specifications	39
6. Disposal of old electrical and electronic appliances	40
7. Technical support and warranty	40
8. Copyright	40

SOMMAIRE

1. Pièces et composants	43
2. Avant utilisation	43
3. Fonctionnement	44
4. Nettoyage et entretien	45
5. Spécifications techniques	45
6. Recyclage des équipements électriques et électroniques	46
7. Garantie et SAV	46
8. Copyright	46

INHALT

1. Teile und Komponenten	49
2. Vor dem Gebrauch	49
3. Bedienung	50
4. Reinigung und Wartung	51
5. Technische Spezifikationen	51
6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten	52
7. Garantie und Kundendienst	52
8. Copyright	52

INDICE

1. Parti e componenti	55
2. Prima dell'uso	55
3. Funzionamento	56
4. Pulizia e manutenzione	57
5. Specifiche tecniche	57
6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche	58
7. Garanzia e supporto tecnico	58
8. Copyright	58

ÍNDICE

1. Peças e componentes	61
2. Antes de usar	61
3. Funcionamento	62
4. Limpeza e manutenção	63
5. Especificações técnicas	63
6. Reciclagem de produtos elétricos e eletrônicos	64
7. Garantia e SAT	64
8. Copyright	64

INHOUD

1. Onderdelen en componenten	67
2. Vóór u het apparaat gebruikt	67
3. Werking	68
4. Schoonmaak en onderhoud	69
5. Technische specificaties	69
6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur	70
7. Garantie en technische ondersteuning	70
8. Copyright	70

SPIS TREŚCI

1. Części i komponenty	73
2. Przed użyciem	73
3. Funkcjonowanie	74
4. Czyszczenie i konserwacja	75
5. Specyfikacja techniczna	75
6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych	76
7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej	76
8. Copyright	76

OBSAH

1. Části a složení	79
2. Před použitím	79
3. Provoz	80
4. Čištění a údržba	81
5. Technické specifikace	81
6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení	82
7. Záruka a technický servis	82
8. Copyright	82

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este aparato está diseñado exclusivamente para uso doméstico quedando excluido su uso en bares, restaurantes, granjas, hoteles, moteles y oficinas.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si se presentaran signos visibles o se hubiera utilizado el dispositivo de forma inapropiada, póngase en contacto con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.
- En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.
- No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionadas por Cecotec.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- No intente abrir, desmontar o reparar el producto por su cuenta. Ninguna de las partes de dentro del dispositivo pueden repararse.

- Este dispositivo está diseñado exclusivamente para cortar pelo natural. No lo utilice para cortar pelo artificial o de animales.
- Cecotec no se hará responsable de ningún daño causado por el mal uso del producto.
- ADVERTENCIA: retire el cable de alimentación antes de limpiar el aparato.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua.
- No utilice el dispositivo sobre cueros cabelludos dañados o que presenten algún tipo de lesión o enfermedad.
- ADVERTENCIA: para la recarga de la batería, utilice únicamente la unidad de alimentación amovible suministrada con el aparato, SW-050100EU.
- Este aparato contiene una batería que no puede ser reemplazada.
- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de montar, desmontar y lavar alguna de sus partes o accesorios.
- El aparato puede ser utilizado por niños de 3 años bajo supervisión.
- Este aparato pueden utilizarlo niños con edad de 8 años y superior y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, si se les ha dado la supervisión o formación apropiadas respecto al uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento para realizar por el usuario no deben realizarlos los niños sin supervisión.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Riesgo de asfixia.

Instrucciones de la batería

- Este aparato contiene una batería que no puede ser reemplazada.
- El aparato incluye una batería de ion-litio, no la queme ni la exponga a temperaturas altas, ya que podría explotar.
- Tanto la batería como las pilas pueden presentar fugas en condiciones extremas. Si la batería gotea, no toque el líquido. Si el líquido entra en contacto con la piel, lávese inmediatamente con agua y jabón. Si el líquido entra en contacto con los ojos, láveselos de forma inmediata con abundante agua limpia durante un mínimo de 10 minutos y busque asistencia médica. Utilice guantes para manejar la batería y deséchela inmediatamente de acuerdo con la normativa local.
- Evite el contacto entre la batería y pequeños objetos metálicos como clips, monedas, llaves, clavos o tornillos.
- Cargue la batería al completo si es nueva o antes de utilizar el producto por primera vez después de un periodo largo de inactividad.
- Asegúrese siempre de que la batería está cargada al 100 % si no se ha utilizado en mucho tiempo.
- Mantenga fuera del alcance de los niños las pilas y baterías que tengan riesgo de ser ingeridas.
- La ingestión de pilas y baterías puede provocar quemaduras, perforación de partes blandas y la muerte. Pueden provocarse quemaduras graves en las dos horas siguientes a la ingesta.
- En caso de ingerir pilas o baterías acuda rápidamente a su centro médico más cercano.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Ensure that the mains voltage matches the voltage specified on the device rating label and that the plug is earthed.
- This device is designed for domestic use only and is not intended for bars, restaurants, farmhouses, hotels, motels, and offices.
- Check the power cable regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be repaired by the official Cecotec Technical Support Service to avoid any type of danger.
- Do not use the appliance if the cable or any other part is damaged. In this case, contact the official Cecotec Technical Support Service.
- This device must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, or if the device has been used improperly, contact the official Cecotec Technical Support Service. Do not try to repair the appliance by yourself.
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.
- Do not use attachments or parts that have not been provided by Cecotec
- Never leave the device unattended during use.
- Do not try to open, disassemble, or repair the device by yourself. There are no serviceable parts inside the device.
- The device is exclusively designed for trimming natural hair. Do not use it with artificial or animal hair.
- Cecotec accepts no liability for damage caused by improper or incorrect use.
- **WARNING:** remove the power cord before cleaning the appliance.

- Do not immerse the cable, plug, or any other non-removable part of the device in water or any other liquid or expose electrical connections to water.
- Do not use the device if your skin or head skin is injured or suffers from any type of illness.
- **WARNING:** to recharge the battery, use only the detachable power supply provided with the device, with reference SW-050100EU.
- This device contains an irreplaceable battery.
- Turn off and unplug the device from the power supply before assembling, disassembling and cleaning any part or attachment.
- The appliance can be used by children from 3 years old under supervision.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance should not be carried out by unsupervised children.
- Keep all packaging materials away from children. Risk of suffocation.

Battery instructions

- This device contains an irreplaceable battery.
- This device includes a Li-ion battery. Do not incinerate or expose it to high temperatures, as it may explode.
- Leaks from the battery or cells can occur under extreme conditions. Do not touch any liquid that leaks from the battery. If the liquid gets into contact with skin, wash immediately

with soap and water. If the liquid gets into the eyes, wash them immediately with clean water for a minimum of 10 minutes and seek medical attention. Wear gloves to handle the battery and dispose of it immediately in accordance with local regulations.

- Avoid contact between the battery and small metallic objects such as paper clips, coins, keys, nails, or screws.
- Before a new battery is used or the battery is used for the first time after long-term storage, fully charge the battery.
- When the device is stored and not used for long periods of time, ensure that the battery pack is fully charged.
- Keep batteries out of the reach of children when there is a risk of ingestion.
- Battery ingestion can cause burns, soft tissue perforation, and death. It can cause severe burns within two hours of the ingestion.
- In case of battery ingestion, please seek medical help immediately.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé dans les bars, restaurants, fermes, hôtels, motels et bureaux.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour

- rechercher des dommages visibles. Si le câble présente des dommages, il doit être réparé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties sont abîmés. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
 - Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signes d'usure et que l'appareil ne soit pas abîmé. Si des signes visibles apparaissent ou si vous avez utilisé l'appareil de manière inappropriée, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec. N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.
 - En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement.
 - N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces qui ne soient pas fournis officiellement par Cecotec.
 - Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
 - N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ni de réparer vous-même l'appareil. Aucune des pièces à l'intérieur de l'appareil n'est réparable.
 - Cet appareil a été conçu exclusivement pour couper des cheveux naturels. Ne l'utilisez pas pour couper des cheveux artificiels ni des poils d'animaux.
 - Cecotec ne se fera responsable d'aucun dommage ni accident provoqué par une utilisation incorrecte de l'appareil.
 - **AVERTISSEMENT** : débranchez le câble d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
 - Ne submergez ni le câble, ni la fiche ni aucune autre partie du produit dans de l'eau ni dans aucun autre liquide, ni n'exposez les connexions électriques à l'eau.
 - N'utilisez pas l'appareil sur des cuirs chevelus abîmés ou qui

présentent des lésions ou maladies.

- **AVERTISSEMENT** : pour charger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec l'appareil, avec référence SW-050100EU.
- Cet appareil contient une batterie qui ne peut pas être remplacée.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de monter, de démonter ou de laver l'une de ses parties ou accessoires.
- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 3 ans sous surveillance.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances s'ils sont surveillés et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'ils ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne peuvent pas être menés à terme par les enfants.
- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.

Instructions de la batterie

- Cet appareil contient une batterie qui ne peut pas être remplacée.
- L'appareil possède une batterie au lithium-ion, ne la faites pas brûler et ne l'exposez pas à des températures élevées car elle pourrait exploser.
- La batterie comme les piles peuvent présenter des fuites dans des conditions extrêmes. Si la batterie goutte, ne touchez pas le liquide. Si le liquide entre en contact avec la peau, lavez-la immédiatement avec de l'eau et du savon.

Si le liquide entre en contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau propre en abondance pendant 10 minutes puis consultez votre médecin. Utilisez des gants pour manipuler la batterie et jetez-la immédiatement selon les normes locales.

- Évitez le contact entre la batterie et les petits objets métalliques comme des clips, pièces, clés, vis ou clous.
- Chargez complètement la batterie lorsqu'elle est neuve ou avant d'utiliser l'appareil pour la première fois après une longue période d'inactivité.
- Assurez-vous que la batterie est toujours chargée à 100 % si le produit n'a pas été utilisé pendant longtemps.
- Maintenez les piles et batteries hors de portée des enfants, car elles risquent d'être avalées.
- L'ingestion de la batterie peut provoquer des brûlures, la perforation des tissus mous et même la mort. L'ingestion de la batterie peut causer de graves brûlures dans les deux heures suivant l'ingestion.
- En cas d'ingestion de piles ou batteries, consultez immédiatement votre médecin.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt und

darf nicht in Bars, Restaurants, Bauernhöfen, Hotels, Motels und Büros verwendet werden.

- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.
- Betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder Teile Schäden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie dem technischen Kundendienst von Cecotec.
- Kontrollieren Sie häufig auf Anzeichen von Abnutzung und Verschleiß und dass das Gerät nicht beschädigt ist. Wenn es sichtbare Anzeichen gibt oder das Gerät in unangemessener Weise verwendet wurde, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.
- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
- Verwenden Sie kein Zubehör oder Teile, die nicht von Cecotec geliefert wurden.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu öffnen, zu zerlegen oder zu reparieren. Kein Teil des Gerätes können repariert werden.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für natürliches Haar zu trimmen. Verwenden Sie es nicht zum Schneiden von Kunst- oder Tierhaaren.
- Cecotec ist nicht verantwortlich für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts entstehen.
- **WARNUNG:** Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts das Netzkabel.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere

Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht mit Wasser in Berührung kommen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht auf beschädigter Kopfhaut oder auf beschädigter oder erkrankter Haut.
- WARNUNG: Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus ausschließlich das mit dem Gerät gelieferte, herausnehmbare Netzteil SW-050100EU.
- Dieses Gerät enthält eine Batterie, die nicht ausgetauscht werden kann.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Teile oder Zubehör montieren, demontieren oder waschen.
- Das Gerät kann von Kindern ab 3 Jahren unter Aufsicht benutzt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Erstickungsgefahr.

Batterieanleitungen

- Dieses Gerät enthält eine Batterie, die nicht ausgetauscht werden kann.
- Das Gerät ist mit einer Li-Ion-Batterie ausgestattet, brennen Sie sie nicht und setzen Sie sie nicht auf hohen Temperaturen, da diese explodieren könnte.

- Sowohl die Akkus als auch die Batterien können unter extremen Bedingungen auslaufen. Wenn die Akkus/ Batterie ausläuft, berühren Sie die Flüssigkeit nicht. Falls die Flüssigkeiten in Kontakt mit der Haut kommt, waschen Sie sich sofort mit Wasser und Seife. Falls die Flüssigkeit in Kontakt mit den Augen kommt, waschen Sie sich die Augen während mindestens 10 Minuten und suchen Sie sich ärztliche Hilfe auf. Benutzen Sie Handschuhe, um die Batterie zu hantieren und entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Vermeiden Sie den Kontakt der Batterie/Akku mit kleinen Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln oder Schrauben.
- Laden Sie den Akku vollständig, wenn er neu ist oder bevor Sie das Gerät das erste Mal nach einem langen Zeitraum benutzen.
- Stellen Sie immer sicher, dass die Batterie 100 % geladen ist, wenn er vor langem nicht benutzt wurde.
- Bewahren Sie Batterien und verschluckbare Akkus und Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Das Verschlucken von Batterien kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichteilen und zum Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von zwei Stunden nach Verschlucken auftreten.
- Wenn Batterien verschluckt werden, sofort einen Arzt aufsuchen.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione dell'apparecchio e che la presa elettrica sia dotata di messa a terra.
- Questo apparecchio è stato progettato solo per uso domestico e non può essere utilizzato in bar, ristoranti, aziende agricole, alberghi, motel e uffici.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di rischio.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o le sue parti sono danneggiate. In tal caso, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di segni visibili o di uso improprio, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non tentare di riparare l'apparecchio per conto proprio.
- In caso di difetto o malfunzionamento, spegnere e scollegare immediatamente l'apparecchio.
- Non utilizzare parti o accessori non forniti da Cecotec.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.
- Non tentare di aprire, smontare o riparare l'apparecchio per conto proprio. Nessuna delle parti dentro l'apparecchio può essere riparata.
- Questo apparecchio è stato progettato esclusivamente

per tagliare capelli naturali. Non utilizzare per tagliare peli artificiali o di animali.

- Cecotec non si fa responsabile di nessun danno provocato da un uso incorretto dell'apparecchio.
- ATTENZIONE: scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire l'apparecchio.
- Non immergere il cavo, la spina o qualsiasi altra parte dell'apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido, né esporre i collegamenti elettrici all'acqua.
- Non utilizzare l'apparecchio su cuoio capelluto danneggiato o che presenta lesioni o malattie.
- ATTENZIONE: per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente l'alimentatore rimovibile fornito con l'apparecchio, con referenza SW-050100EU.
- Questo apparecchio contiene una batteria insostituibile.
- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di montare o smontare parti o accessori.
- L'apparecchio può essere usato da bambini di 3 anni sotto stretta supervisione.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini con età superiore a 8 anni e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o con mancanza di esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza o avendo ricevuto istruzioni riguardanti l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendendo i rischi che lo stesso implica. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Tenere i bambini lontani dal materiale di imballaggio. Rischio di asfissia.

Istruzioni relative alla batteria

- Questo apparecchio contiene una batteria insostituibile.
- L'apparecchio viene fornito con una batteria agli ioni di litio; non bruciarla o esporla ad alte temperature, poiché potrebbe esplodere.
- Sia la batteria che le pile possono avere delle perdite in condizioni estreme. Se la batteria perde, non toccare il liquido. Se il liquido entra in contatto con la pelle, lavare immediatamente con acqua e sapone. Se il liquido dovesse entrare a contatto con gli occhi, lavarli immediatamente con abbondante acqua pulita per almeno 10 minuti e cercare assistenza medica. Indossare i guanti quando si maneggia la batteria e smaltirla immediatamente in conformità con le normative locali.
- Evitare il contatto tra la batteria e piccoli oggetti metallici come graffette, monete, chiavi, chiodi o viti.
- Caricare completamente la batteria se è nuova o prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività.
- Assicurarsi sempre che la batteria sia carica al 100 % dopo un lungo periodo di inattività.
- Tenere le pile fuori dalla portata dei bambini per evitare che possano ingerirle.
- L'ingestione di batterie può causare ustioni, perforazione dei tessuti molli e morte. Può causare gravi ustioni entro due ore dall'ingestione.
- Se la batteria viene ingerita, recarsi immediatamente alla struttura medica più vicina e consultare un medico.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o aparelho. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

- Certifique-se de que a tensão de rede coincide com a tensão especificada na etiqueta de classificação do aparelho e de que a tomada tenha ligação à terra.
- Este aparelho foi concebido apenas para uso doméstico e não é para uso em cafés, restaurantes, quintas, hotéis, motéis ou escritórios.
- Inspeccione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não utilize o aparelho se o cabo ou alguma das partes estiverem danificadas. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.
- Verifique frequentemente que não tenham sinais de desgaste e que o aparelho não está danificado. Se apresentar sinais visíveis ou se tiver utilizado o aparelho de forma inadequada, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec. Não tente reparar o aparelho por conta própria.
- Em caso de defeitos ou mau funcionamento, desligue e desconecte o dispositivo imediatamente.
- Não utilize acessórios nem peças que não tenham sido proporcionadas pela Cecotec.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Não tente desmontar ou reparar o aparelho por conta própria. Nenhuma das partes de dentro do aparelho podem ser reparadas.

- Este aparelho está desenhado exclusivamente para cortar cabelo natural. Não utilize para cortar cabelo sintético.
- Cecotec não se faz responsável de nenhum dano ou acidente causado por um uso indevido do aparelho.
- AVISO: retire o cabo de alimentação antes de limpar o aparelho.
- Não imerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do aparelho na água ou qualquer outro líquido nem exponha as conexões elétricas à água.
- Não utilize o aparelho sobre couro cabeludo danificados ou que apresentem algum tipo de lesão ou doença.
- ATENÇÃO: para recarregar a bateria, utilize apenas a unidade de alimentação amovível fornecida com o aparelho, SW-050100EU.
- Este dispositivo contém uma bateria que não pode ser substituída.
- Desligue o dispositivo da corrente elétrica e deixe que arrefeça antes de montar, lavar ou desmontar alguma das partes ou acessórios.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 3 anos de idade sob supervisão.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o aparelho. A limpeza e manutenção do dispositivo não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Mantenha as crianças longe do material de embalagem. Risco de asfixia.

Instruções da bateria

- Este aparelho contém uma bateria que não pode ser substituída.
- O aparelho inclui uma bateria de íões de lítio, não o queime nem o exponha a altas temperaturas, pois pode explodir.
- Tanto a bateria como as pilhas podem apresentar fugas em condições extremas. Se a bateria deitar gotas, não toque no líquido. Se o líquido entra em contacto com a pele, lave imediatamente com água e sabão. Se o líquido entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água abundante durante o mínimo 10 minutos e procure assistência médica. Utilize luvas para manipular a bateria e deite-a fora imediatamente de acordo com a normativa local.
- Evite o contacto entre a bateria e os pequenos objetos metálicos como cliques, moedas, chaves, parafusos ou pregos.
- Carregue a bateria completamente se for nova ou antes de usar o produto pela primeira vez, ou depois de um longo período de inatividade.
- Certifique-se sempre de que a bateria esteja carregada a 100% se não foi usado durante muito tempo.
- Mantenha as pilhas que possam ser engolidas fora do alcance das crianças.
- A ingestão de pilhas e baterias podem causar queimaduras, perfuração de tecido mole e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no espaço de duas horas após a ingestão.
- Se as pilhas ou a bateria forem engolidas, procure prontamente cuidados médicos nas instalações médicas mais próximas.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het apparaat en dat het stopcontact geaard is.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en is niet bestemd voor gebruik in bars, restaurants, boerderijen, hotels, motels en kantoren.
- Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is moet deze gerepareerd worden door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Gebruik het toestel niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is. Contacteer in dit geval de technische dienst van Cecotec.
- Controleer regelmatig of tekenen van slijtage zijn en dat het apparaat niet beschadigd is. Als zichtbare tekenen ontstaan of het apparaat verkeerd werd gebruikt, neem contact op met de dienst zorg ambtenaar van Cecotec. Probeer niet om zelf het product te repareren.
- Schakel in het geval van een defect of storing, en zonder het apparaat onmiddellijk.
- Gebruik geen accessoires of onderdelen die niet door Cecotec zijn geleverd.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Probeer niet om zelf het product uit elkaar te halen, te openen of te repareren. Geen enkel onderdeel in het apparaat kan worden gerepareerd.
- Dit apparaat is exclusief ontworpen om natuurlijk haar te

knippen. Niet gebruiken om kunsthaar of dierlijk haar te knippen.

- Cecotec is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het product.
- WAARSCHUWING: Verwijder het netsnoer voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Dompel de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het toestel niet onder in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water.
- Gebruik het apparaat niet op een beschadigde huid of hoofdhuid, of die enige vorm van letsel of ziekte heeft.
- WAARSCHUWING: gebruik voor het opladen van de batterij uitsluitend de afneembare voedingseenheid die bij het toestel is geleverd, SW-050100EU.
- Dit toestel bevat een batterij die niet kan worden vervangen.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u onderdelen of accessoires monteert, demonteert of wast.
- Het apparaat kan door kinderen vanaf 3 jaar onder toezicht worden gebruikt.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilig gebruik van het apparaat en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen. Verstikkingsgevaar.

Instructies voor de accu

- Dit apparaat bevat een batterij die niet kan worden vervangen.
- Het apparaat bevat een lithium-ion accu, verbrand deze niet en stel hem niet bloot aan hoge temperaturen, aangezien hij kan exploderen.
- Zowel kleine als grote accu's zouden kunnen lekken onder extreme omstandigheden. Raak niet de vloeistof aan als de batterij lekt. Indien de vloeistof van een batterij in contact komt met uw huid, spoel dan uw huid onmiddellijk met water en zeep. Als de vloeistof in contact komt met uw ogen, spoel dan onmiddellijk uw ogen grondig met schoon water voor minstens 10 minuten en zoek medische hulp. Gebruik handschoenen om de batterij vast te pakken en gooi hem onmiddellijk weg in overeenkomst met de lokale wetgeving.
- Vermijd dat de accu in contact komt met kleine metalen objecten zoals paperclips, munten, sleutels, spijkers of schroeven.
- Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik of nadat u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt heeft.
- Zorg ervoor dat de accu 100% is opgeladen als u het apparaat gedurende langere tijd niet heeft gebruikt.
- Accu's die kunnen worden ingeslikt buiten het bereik van kinderen.
- Het inslikken van de accu kan brandwonden, perforatie van weke delen en de dood tot gevolg hebben. Ernstige brandwonden kunnen zich binnen twee uur na inname voordoen.
- Als de accu wordt ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości lub dla nowych użytkowników.

- Upewnij się, że napięcie sieciowe jest zgodne z napięciem podanym na tabliczce znamionowej produktu oraz że wtyczka jest uziemiona.
- To urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i nie nadaje się do użytku w barach, restauracjach, gospodarstwach rolnych, hotelach, motelach i biurach.
- Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać naprawiony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.
- Nie używaj urządzenia, jeśli jego kabel lub którakolwiek z jego części jest uszkodzona. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z oficjalną obsługą techniczną Cecotec.
- Sprawdzaj za każdym razem, czy widoczne są ślady zużycia i czy urządzenie nie jest uszkodzone. Jeśli zobaczysz widoczne oznaki lub urządzenie było używane nieprawidłowo, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Technicznym Cecotec. Nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
- W przypadku usterki lub niepoprawnego działania należy natychmiast wyłączyć i odłączyć urządzenie.
- Nie używaj akcesoriów ani części, które nie zostały dostarczone przez Cecotec.
- Nie pozostawiaj produktu bez nadzoru podczas pracy.
- Nie próbuj samodzielnie otwierać, demontować ani naprawiać produktu. Żadnej z części wewnątrz urządzenia nie można naprawić.

- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do strzyżenia włosów naturalnych. Nie używaj go do strzyżenia sztucznej lub zwierzęcej sierści.
- Cecotec nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.
- UWAGA: odłączyć przewód zasilający przed czyszczeniem urządzenia.
- Nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani żadnej innej części produktu w wodzie lub innej cieczy ani nie wystawiaj połączeń elektrycznych na działanie wody.
- Nie używaj urządzenia na skórze głowy, która jest uszkodzona lub ma jakiegokolwiek obrażenia lub choroby.
- UWAGA: do ładowania baterii należy używać wyłącznie wymiennego zasilacza dostarczonego z urządzeniem SW-050100EU.
- To urządzenie zawiera baterię, której nie można wymienić.
- Wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego przed montażem, demontażem i myciem jakichkolwiek jego części lub akcesoriów.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 3 lat pod nadzorem.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także osoby nie posiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli otrzymały one nadzór lub instrukcję dotyczącą bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Utrzymuj dzieci z daleka od opakowania urządzenia. Grozi ryzykiem uduszenia.

Instrukcje dotyczące baterii

- To urządzenie zawiera baterię, której nie można wymienić.
- W urządzeniu znajduje się bateria litowo-jonowa, nie wolno jej palić ani wystawiać na działanie wysokich temperatur, ponieważ może eksplodować.
- Zarówno akumulator, jak i akumulatory mogą wyciec w ekstremalnych warunkach. Jeśli akumulator wycieknie, nie dotykaj płynu. Jeśli ciecz wejdzie w kontakt ze skórą, natychmiast przemyj ją mydłem i wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast przemyj je dużą ilością czystej wody przez co najmniej 10 minut i zwróć się o pomoc lekarską. Załóż rękawice, aby móc dotknąć akumulatora i natychmiast go zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Unikaj kontaktu baterii z małymi metalowymi przedmiotami, takimi jak klipsy, monety, klucze, gwoździe lub śruby.
- Naładuj całkowicie akumulator, jeśli jest nowy lub przed pierwszym użyciem produktu po długim okresie bezczynności.
- Zawsze upewnij się, że akumulator jest w 100% naładowany, jeśli nie był używany przez dłuższy czas.
- Baterie i akumulatory, które mogą zostać połknięte, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Połknięcie ogniwa i baterii może spowodować oparzenia, perforację tkanek miękkich i śmierć. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu dwóch godzin od spożycia.
- Jeśli baterie zostaną połknięte, natychmiast zasięgnij porady lekarza.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento návod pro budoucí použití nebo pro nové uživatele.

- Ujistěte se, že napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku produktu a že zástrčka je uzemněná.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití a je vyloučen z použití v barech, restauracích, farmách, hotelech, motelech a kancelářích.
- Pravidelně kontrolujte napájecí kabel, zda není viditelně poškozen. Pokud je kabel poškozen, musí být opraven oficiálním servisním střediskem Cecotec, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí.
- Pokud jsou některá část přístroje nebo kabel poškozené, přístroj nepoužívejte. V takovém případě kontaktujte Asistenční technický servis Cecotec.
- Pravidelně kontrolujte, zda přístroj nevykazuje známky opotřebení a zda není poškozený. Pokud je poškození viditelné, nebo pokud byl přístroj používán nesprávně, spojte se s oficiálním Asistenčním technickým servisem Cecotec. Nepokoušejte se přístroj opravovat sami.
- Přístroj okamžitě vypněte a odpojte v případě defektu a nebo špatného fungování.
- Nepoužívejte příslušenství a nebo části, které nebyly poskytnuty firmou Cecotec.
- Nenechávejte výrobek během provozu bez dozoru.
- Nepokoušejte se výrobek sami otevírat, rozebírat nebo opravovat. Žádná část uvnitř přístroje se nedá opravit.
- Tento produkt je vhodný výlučně pro zastřížení lidských vlasů. Nepoužívejte ke stříhání umělých nebo srsti zvířat.
- Cecotec není zodpovědný za žádné škody nebo nehody způsobené nevhodným používáním.

- VAROVÁNÍ: Před čištěním spotřebiče odpojte napájecí kabel.
- Neponořujte kabel, zástrčku ani žádnou jinou část výrobku do vody nebo jiné kapaliny a nevystavujte elektrické spoje vodě.
- Příklad: nepoužívejte na poškozenou pokožku hlavy nebo na pokožku hlavy s jakýmkoli poraněním či onemocněním.
- VAROVÁNÍ: k dobíjení baterie používejte pouze vyjímatelný napájecí zdroj dodávaný se zařízením, SW-050100EU.
- Toto zařízení obsahuje baterii, kterou nelze vyměnit.
- Před montáží, demontáží a mytím jakýchkoli součástí nebo příslušenství přístroj vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Zařízení mohou pod dohledem používat děti od 3 let.
- Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se strojem nesmí hrát. Čištění a údržbu, kterou má provádět uživatel, nesmí provádět děti bez dozoru.
- Udržujte obalový materiál z dosahu dětí. Nebezpečí udušení.

Pokyny pro použití baterie

- Toto zařízení obsahuje baterii, kterou nelze vyměnit.
- Zařízení obsahuje lithium-iontovou baterii, kterou nespalujte ani nevystavujte vysokým teplotám, protože by mohla explodovat.
- V extrémních podmínkách může dojít k vytečení baterie i akumulátorů. Pokud z baterie vytéká tekutina, nedotýkejte se jí. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s kůží, okamžitě ji omyjte velkým množstvím vody s mýdlem. Pokud se tato tekutina dostane do kontaktu s očima, okamžitě je vymyjte čistou vodou po dobu nejméně 10ti minut a okamžitě

vyhledejte lékařskou pomoc. Pro manipulaci s baterií používejte rukavice a okamžitě ji vyhodte podle místních předpisů.

- Zabraňte kontaktu baterie a malých kovových předmětů, jako jsou klipy, mince, klíče, hřebíky a matice.
- Novou baterii zcela nabijte, nebo před prvním použitím po dlouhé době neaktivity.
- Vždy se ujistěte, že je baterie nabitá na 100%, pokud jste přístroj dlouho nepoužívali.
- Baterie a akumulátory, které lze spolknout, uchovávejte mimo dosah dětí.
- Požití baterií může způsobit popáleniny, perforaci měkkých tkání a smrt. Do dvou hodin po požití může dojít k těžkým popáleninám.
- Při požití baterií okamžitě vyhledejte nejbližší lékařskou pomoc.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Cuchillas
2. Selector de ajuste de las cuchillas
3. Botón de encendido/apagado
4. Pantalla LED
 - a. Porcentaje de batería
 - b. Indicador de carga
 - c. Indicador de bloqueo
5. Cargador
6. Peine de vaciado
7. Peine guía 3 mm
8. Peine guía 4-6 mm
9. Peine guía 7-9 mm
10. Peine guía 10-12 mm
11. Peine guía 16-18 mm
12. Peine guía 22-24 mm
13. Peine guía 28-30 mm
14. Base de carga
15. Cepillo de limpieza
16. Botella de aceite
17. Bolsa de viaje

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguno o no estuviera en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

Contenido de la caja

- Bamba PrecisionCare Wet&Dry
- Base de carga
- Adaptador
- 7 peines
- 1 peine de vaciado
- Cepillo de limpieza
- Bote de aceite lubricante
- Bolsa de viaje
- Este manual de instrucciones

Antes del primer uso

- Cargue el dispositivo al completo, durante 90 minutos aproximadamente.
- Aplique aceite sobre las cuchillas antes de utilizar el producto por primera vez.

3. FUNCIONAMIENTO

Encienda el cortapelos con el botón de encendido y apagado.

Carga

- Apague el cortapelos antes de conectarlo al cargador y a la toma de corriente.
- Durante la carga, el icono del enchufe se iluminará en rojo y se mostrará el porcentaje de carga actual.
- Cuando esté completamente cargado, mostrará 100 en blanco.
- El icono del enchufe parpadeará en rojo cuando la batería esté baja.
- Para una carga breve, cárguelo 5 minutos y utilícelo de 3 a 5 minutos.

Bloqueo

El cortapelos cuenta con un sistema de bloqueo de seguridad.

1. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para bloquear el dispositivo. El icono de bloqueo se iluminará en blanco.
2. Mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para desbloquear el dispositivo. El icono de bloqueo desaparecerá de la pantalla.
3. Al conectar el dispositivo al cargador, el cortapelos se desbloqueará.

Cómo ajustar la longitud del corte

Selector de ajuste de las cuchillas:

- La longitud del corte se puede ajustar a través del selector de ajuste de las cuchillas durante el funcionamiento o antes de encender el dispositivo.

- Deslice el selector hacia la derecha para cortes de pelo más cortos y deslécelo hacia la izquierda para cortes de pelo más largos (0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm).

Peine guía acoplable:

- Según el tipo de corte, el cortapelos se puede utilizar con o sin el peine guía acoplable.
- Coloque el peine guía acoplable sobre la unidad de las cuchillas y presione hacia abajo hasta que encajen en su posición.
- Para retirar el peine guía, tire de las pestañas situadas a ambos lados del mismo accesorio hacia afuera y deslice el peine hasta retirarlo del dispositivo.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo, de montar o de desmontar alguna de sus partes.
- No utilice aire comprimido, esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- El cortapelos es resistente al agua, por lo tanto se puede lavar con agua, pero no sumerja el cuerpo completamente en ningún tipo de líquido. Tenga cuidado de que el cortapelos no caiga al agua. No utilice agua caliente.
- Limpie el cortapelos y los accesorios después de cada uso.
- Para limpiar las cuchillas del cortapelos, seleccione el ajuste más largo e inserte las cerdas del cepillo de limpieza para retirar las puntas del pelo cortado.
- Después de limpiar cualquiera de las partes del dispositivo, séquela cuidadosamente antes de guardarlo o de utilizarlo de nuevo.
- No enrolle el cable alrededor del cuerpo del dispositivo para guardarlo.
- Engrase las cuchillas con aceite para asegurar un buen funcionamiento.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: Bamba PrecisionCare Wet & Dry

Referencia del producto: 04333

Cargador: Entrada 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Salida 5 V , 1 A

Cortapelos (entrada): 5 V , 1 A

Batería (no reemplazable): Li-ion 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh

IPX6

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisitos de información para las fuentes de alimentación externas			
Información publicada	Valor y precisión	Unidad	Notas
Nombre o marca, número del registro mercantil y dirección del fabricante	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identificador del modelo	SW-050100EU	--	--
Tensión de entrada	100-240	V	Según especifique el fabricante. Puede ser un valor o un intervalo.
Frecuencia de la CA de entrada	50/60	Hz	Según especifique el fabricante. Puede ser un valor o un intervalo.
Tensión de salida	5.0	V	Tensión nominal de salida. Deberá indicarse si es CA o CC. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.
Intensidad de salida	1.0	A	Intensidad nominal de salida. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.

Potencia de salida	5.0	W	Potencia nominal de salida. En caso de que se mida más de una salida física o más de una tensión de salida en la condición de carga 1, se publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, intensidad de salida y potencia de salida.
Eficiencia media en activo	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (para 230V/50Hz)	%	Declarada por el fabricante sobre la base del valor calculado como media aritmética de la eficiencia en las condiciones de carga 1-4. En los casos en que se declaran múltiples eficiencias medias en activo para tensiones de salida múltiples disponibles en la condición de carga 1, el valor publicado será la eficiencia media en activo declarada para la tensión de salida más baja.
Eficiencia a baja carga (10 %).	--	%	Declarada por el fabricante sobre la base del valor calculado en la condición de carga 5. Las fuentes de alimentación externas con una potencia nominal de salida igual o inferior a 10 W estarán exentas de este requisito. En los casos en que se declaran múltiples eficiencias medias en activo para tensiones de salida múltiples disponibles en la condición de carga 1, el valor publicado será el declarado para la tensión de salida más baja.
Consumo eléctrico en vacío	0.038 (para 115V/60Hz) 0.054 (para 230V/50Hz)	W	Declarada por el fabricante sobre la base del valor medido para la condición de carga 6.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Blades
2. Blades setting knob
3. Power button
4. LED display
 - a. Battery percentage
 - b. Charge indicator
 - c. Lock indicator
5. Charger
6. Thinning comb
7. Guide comb attachment (3 mm)
8. Guide comb attachment (4-6 mm)
9. Guide comb attachment (7-9 mm)
10. Guide comb attachment (10-12 mm)
11. Guide comb attachment (16-18 mm)
12. Guide comb attachment (22-24 mm)
13. Guide comb attachment (28-30 mm)
14. Charging base
15. Cleaning brush
16. Lubricating oil
17. Transport pouch

NOTE:

the graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the device.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent damage to the device when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or in bad conditions, contact the official Cecotec Technical Support Service immediately.

ENGLISH

Box content

- Bamba PrecisionCare Wet&Dry
- Charging base
- Adapter
- 7 combs
- 1 thinning comb
- Cleaning brush
- Clipper oil bottle
- Transport pouch
- Instruction manual

Before first use

- Completely charge the device for 90 minutes approximately.
- Oil the device blades before first use.

3. OPERATION

Turn on the hair clipper with the on/off switch.

Recharge

- Turn off the hair clipper before plugging it to the charger and the power socket.
- During charge, the plug icon will light up red and will show the current charge percentage.
- When it is completely charged, it will show 100 in white.
- The plug icon will flash in red when the battery is low.
- For a short charge, charge it for 5 minutes and use it between 3 and 5 minutes.

Lock

The hair clipper is equipped with a safety locking system.

1. Hold down the power button for 3 seconds to lock the device. The lock icon will light in white.
2. Hold down the power button for 3 seconds to unlock the device. The lock icon will disappear on the display.
3. When connecting the charger, the hair clipper will unlock.

How to adjust the cutting length

Blades setting knob:

- The cutting length can be adjusted through the blade knob during operation or before the appliance is switched on.
- Slide the knob to the right to give shorter cuts and slide it to the left to give longer cuts (0.5 mm, 1 mm, 1.5 mm, 2 mm).

Clip-on guide comb:

- Depending on the type of haircut, the hair clipper can be operated with or without the guide comb attachment.
- Place the attachment comb onto the cutting edge of the cutting set and press it down onto the cutting set until it clicks into position.
- To remove the guide comb, pull the tabs on both sides of the accessory upwards and slide the comb until it is removed from the device.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the device from the mains supply before cleaning, servicing it, or assembling or disassembling any of its parts.
- Do not use compressed air, abrasive cleaners, or scouring pads to clean the device.
- The hair clipper is water-resistant, so you can wash it with water, but do not immerse the body completely into any type of liquid. Be careful the clipper does not fall into water. Do not use hot water.
- Clean the clipper and the attachments after each use.
- To clean the hair clipper blades, select the longer setting and insert the cleaning brush bristles to remove the cut hair.
- When any of the parts of the device are cleaned, dry them thoroughly before storing or using them again.
- Do not wind the cord around the device to store it.
- Lubricate the blades with oil to ensure proper operation.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product name: Bamba PrecisionCare Wet & Dry

Product reference: 04333

Charger: Input: 100-240 V~, 50/60 Hz, 0.2 A

Output 5 V , 1 A

Hair clipper (input): 5 V , 1 A

Battery (not replaceable): Li-ion 3.7 V, 1200 mAh, 4.44 Wh

IPX6

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or batteries must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the cells/batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact the official Cecotec Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Information requirement for external power supplies			
Information published	Value and precision	Unit	Notes
Name or trademark, trade register number and address of manufacturer	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Model identifier	SW-050100EU	--	--
Input voltage	100-240	V	Specified by the manufacturer. It can be a value or an interval.
Input AC frequency	50/60	Hz	Specified by the manufacturer. It can be a value or an interval.
Output voltage	5.0	V	Nameplate output voltage. To be indicated if CA or CC. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage output current and output power shall be published.
Output current	1.0	A	Nameplate output current. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage output current and output power shall be published.

ENGLISH

Output power	5.0	W	Nameplate output power. In case more than one physical output or more than one output voltage is measured in load condition 1, the available sets of output voltage output current and output power shall be published.
Average active efficiency	74.58 (for 115 V/60 Hz) 74.76 (for 230 V/50 Hz)	%	Declared by the manufacturer on the basis of the value calculated as the arithmetic mean of the efficiency at load conditions 1-4. In cases where multiple average active efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the published value shall be the average active efficiency declared for the lowest output voltage.
Efficiency at low load (10%)	--	%	Declared by the manufacturer on the basis of the calculated value in load condition 5. External power supplies with a rated output power of 10 W or less shall be exempt from this requirement. In cases where multiple active average efficiencies are declared for multiple output voltages available at load condition 1, the published value shall be the value declared for the lowest output voltage.
No-load power consumption	0.038 (for 115 V/60 Hz) 0.054 (for 230 V/50 Hz)	W	Declared by the manufacturer based on the value measured for load condition 6.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Lames
2. Sélecteur de réglage des lames
3. Bouton de connexion/déconnexion
4. Écran LED
 - a. Pourcentage de la batterie
 - b. Témoin de charge
 - c. Indicateur verrouillage
5. Chargeur
6. Peigne pour désépaissir
7. Peigne-guide 3 mm
8. Peigne-guide 4-6 mm
9. Peigne-guide 7-9 mm
10. Peigne-guide 10-12 mm
11. Peigne-guide 16-18 mm
12. Peigne-guide 22-24 mm
13. Peigne-guide 28-30 mm
14. Base de charge
15. Brosse de nettoyage
16. Lubrifiant
17. Sac de voyage

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec.

Contenu de la boîte

- Bamba PrecisionCare Wet&Dry
- Base de charge
- Adaptateur
- 7 peignes
- 1 peigne pour désépaissir
- Brosse de nettoyage
- Huile lubrifiante
- Sac de voyage
- Manuel d'instructions

Avant la première utilisation

- Chargez l'appareil complètement pendant 90 minutes approximativement.
- Appliquez de l'huile sur les lames avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.

3. FONCTIONNEMENT

Allumez l'appareil avec le bouton de connexion/déconnexion.

Charge

- Éteignez l'appareil avant de le brancher sur le chargeur et sur la prise de courant.
- Pendant la charge, l'icône de la prise s'allumera en rouge et le pourcentage de charge s'affichera sur l'écran.
- Lorsqu'il est complètement chargé, il affichera le numéro 100 en blanc.
- L'icône de la prise clignotera en rouge lorsque le niveau de la batterie est faible.
- Pour une charge brève, chargez-le 5 minutes et utilisez-le de 3 à 5 minutes.

Verrouillage

L'appareil possède un système de verrouillage de sécurité.

1. Maintenez appuyé le bouton de connexion pendant 3 secondes pour verrouiller l'appareil. L'icône du verrouillage s'allumera en blanc.
2. Maintenez appuyé le bouton de connexion pendant 3 secondes pour déverrouiller l'appareil. L'icône du verrouillage disparaîtra de l'écran.
3. Lorsque vous branchez l'appareil au chargeur, il se verrouille.

Ajuster la longueur de coupe

Sélecteur de réglage des lames :

- La longueur de coupe peut être ajustée grâce au sélecteur de réglage des lames pendant le fonctionnement ou avant d'allumer l'appareil.

- Faites glisser le sélecteur vers la droite pour des coupes de cheveux plus courtes, et vers la gauche pour des coupes plus longues (0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm).

Peigne-guide :

- Selon le type de coupe, vous pouvez utiliser l'appareil avec ou sans le peigne-guide.
- Installez-le sur les lames puis appuyez vers le bas jusqu'à ce qu'il s'emboîte à sa place.
- Pour retirer le peigne-guide, tirez sur les languettes situées des deux côtés vers l'extérieur puis faites glisser le peigne-guide jusqu'à le retirer complètement de l'appareil.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant avant de le nettoyer et de monter/démonter une de ses parties.
- N'utilisez pas d'air comprimé, d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- L'appareil est résistant à l'eau, il peut donc être lavé avec de l'eau mais ne submergez pas complètement son unité principale dans aucun type de liquide. Faites attention à ce que la tondeuse ne tombe pas dans l'eau. N'utilisez pas d'eau chaude.
- Nettoyez l'appareil et ses accessoires après chaque utilisation.
- Pour nettoyer les lames, sélectionnez le réglage de coupe le plus long et insérez les poils de la brosse de nettoyage pour retirer les poils coupés.
- Après l'avoir nettoyé ou avoir nettoyé une de ses parties, séchez le tout soigneusement avant de le ranger ou de le réutiliser.
- N'enroulez pas le fil autour de l'appareil pour le ranger.
- Graissez les lames avec de l'huile pour assurer un correct fonctionnement.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Nom du produit : Bamba PrecisionCare Wet & Dry

Référence : 04333

Chargeur : Entrée 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Sortie 5 V , 1 A

Tondeuse (entrée) : 5 V , 1 A

Batterie (non remplaçable) Li-ion 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh

IPX6

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Informations requises pour les sources d'alimentation externes			
Informations publiées	Valeur et précision	Unité	Notes
Nom ou marque, numéro d'enregistrement et adresse du fabricant	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identificateur du modèle	SW-050100EU	--	--
Tension d'entrée	100-240	V	Comme spécifié par le fabricant. Elle peut être une valeur ou un intervalle.
Fréquence du CA d'entrée	50/60	Hz	Comme spécifié par le fabricant. Elle peut être une valeur ou un intervalle.
Tension de sortie	5.0	V	Tension nominale de sortie. Il convient d'indiquer s'il s'agit d'un CA ou CC. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.
Intensité de sortie	1.0	A	Intensité nominale de sortie. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.

FRANÇAIS

Puissance de sortie	5.0	W	Puissance nominale de sortie. Dans le cas où plus d'une sortie physique ou plus d'une tension de sortie sont mesurées dans la condition de charge 1, les ensembles Tension de sortie - Intensité de sortie - Puissance de sortie disponibles seront publiés.
Rendement moyen en mode actif	74.58 (pour 115 V/60 Hz) 74.76 (pour 230 V/50 Hz)	%	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur calculée comme moyenne arithmétique du rendement aux conditions de charge 1-4. Dans les cas où plusieurs rendements actifs moyens sont déclarés pour plusieurs tensions de sortie disponibles à la condition de charge 1, la valeur publiée sera le rendement actif moyen déclaré pour la tension de sortie la plus basse.
Rendement à faible charge (10 %).	--	%	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur calculée à la condition de charge 5. Les sources d'alimentation externes dont la puissance nominale de sortie de la plaque est inférieure ou égale à 10 W sont exemptées de cette exigence. Dans les cas où plusieurs rendements actifs moyens sont déclarés pour plusieurs tensions de sortie disponibles à la condition de charge 1, la valeur publiée sera la valeur déclarée pour la tension de sortie la plus basse.
Consommation électrique à vide	0.038 (pour 115 V/60 Hz) 0.054 (pour 230 V/50 Hz)	W	Déclaré par le fabricant sur la base de la valeur mesurée dans les conditions de charge 6.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Mixmesser
2. Wählschalter für die Klingeneinstellung
3. Ein-/Ausschalter
4. LED-Anzeige
 - a. Prozentsatz der Batterie
 - b. Akkuanzeiger
 - c. Sperranzeige
5. Ladegerät
6. Ausdünnkamm
7. 3 mm Aufsteckkamm
8. Führungskamm 4-6 mm
9. Führungskamm 7-9 mm
10. Führungskamm 10-12 mm
11. Führungskamm 16-18 mm
12. Führungskamm 22-24 mm
13. Führungskamm 28-30 mm
14. Ladestation
15. Reinigungsbürste
16. Ölflasche
17. Tragetasche

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlt oder nicht in gutem Zustand ist, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

DEUTSCH

Vollständiger Inhalt

- Bamba PrecisionCare Wet&Dry
- Ladestation
- Netzteil
- 7 Kämme
- 1 Ausdünnkamm
- Reinigungsbürste
- Schmieröl
- Tragetasche
- Bedienungsanleitung

Vor dem ersten Gebrauch

- Laden Sie das Gerät ca. 90 Minuten lang vollständig auf.
- Schmieren Sie Öl auf die Klingen auf, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal verwenden.

3. BETRIEB

Schalten Sie den Haarschneider mit der Ein-/Ausschalttaste ein.

Beladung

- Schalten Sie den Haarschneider aus, bevor Sie ihn an das Ladegerät und die Steckdose anschließen.
- Während des Ladevorgangs leuchtet das Steckersymbol rot auf und der aktuelle Prozentsatz der Ladung wird angezeigt:
- Wenn das Gerät vollständig aufgeladen ist, wird eine leere 100 angezeigt.
- Das Anschaltsymbol blinkt rot, wenn die Batterie schwach ist.
- Laden Sie das Gerät mindestens 5 Minuten, um es 3 bis 5 Minuten zu verwenden.

Blockierung

Die Haarschneidemaschine ist mit einem Sicherheitsverriegelungssystem ausgestattet.

1. Halten Sie den Einschalter 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu blockieren. Das Sicherungssymbol leuchtet weiß auf.
2. Halten Sie die Einschalttaste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät zu entsperren. Das Sicherungssymbol verschwindet vom Display
3. Wenn das Gerät an das Ladegerät angeschlossen wird, wird der Haarschneider entriegelt.

Schnittlänge anpassen

Wählschalter für die Klingeneinstellung:

- Die Schnittlänge kann durch den Wählschalter während des Betriebs oder vor dem

Einschalten des Geräts eingestellt werden.

- Schieben Sie den Schalter für kürzere Haarschnitte nach rechts und für längere Haarschnitte (0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm) nach links.

Aufsetzbarer Führungskamm:

- Je nach Art des Schnittes kann der Haarschneider mit oder ohne den aufsteckbaren Führungskamm verwendet werden.
- Den Aufsetzbaren Führungskamm über die Klingeneinheit legen und nach unten drücken, bis er einrastet.
- Um den Führungskamm zu entfernen, ziehen Sie die Laschen auf beiden Seiten desselben Zubehörs heraus und schieben Sie den Kamm aus dem Gerät.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es reinigen oder Teile montieren und demontieren.
- Verwenden Sie keine Druckluft, Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Die Haarschneider ist wasserbeständig, so dass sie mit Wasser gewaschen werden kann, aber tauchen Sie das Gerät nicht vollständig in irgendeine Flüssigkeit ein. Achten Sie darauf, dass die Schere nicht ins Wasser fällt. Verwenden Sie kein warmes Wasser.
- Reinigen Sie den Haarschneider und das Zubehör nach jedem Gebrauch.
- Um die Haarschneider zu reinigen, wählen Sie die längste Einstellung und führen Sie die Borsten der Reinigungsbürste ein, um die abgeschnittenen Enden zu entfernen.
- Trocknen Sie nach der Reinigung aller Teile des Geräts sorgfältig ab, bevor Sie es lagern oder wieder verwenden.
- Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gehäuse des Geräts um es aufzubewahren.
- Fetten Sie die Schaufeln mit Öl, um einen ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktname: Bamba PrecisionCare Wet & Dry

Referenz des Gerätes: 04333

Ladegerät: Eingang 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Ausgang 5 V , 1 A

Rasierer, (Eintrag): 5 V , 1 A

Batterie (nicht austauschbar): Li-ion 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh

IPX6

Die technischen Daten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die

DEUTSCH

Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten. Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. weder ganz noch teilweise vervielfältigt, in einem Wiederherstellungssystem gespeichert, übertragen oder verbreitet werden (elektronisch, mechanisch, Fotokopie, Aufzeichnung oder ähnliches).

Informationsbedarf für externe Netzteile			
Veröffentlichte Information	Wert und Messgenauigkeit	Einheit	Hinweis
Name oder Handelsmarke, Handelsregisternummer und Anschrift des Herstellers	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Modellbezeichnung	SW-050100EU	--	--
Spannung	100-240	V	Wie vom Hersteller angegeben. Es kann ein Wert oder ein Intervall sein.
AC-Eingangsfrequenz	50/60	Hz	Wie vom Hersteller angegeben. Es kann ein Wert oder ein Intervall sein.
Ausgangsspannung	5.0	V	Nennausgangsspannung. Es muss angegeben werden, ob es sich um AC oder DC handelt. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht
Ausgangsstrom	1.0	Dann,	Nennausgangsstrom. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht

DEUTSCH

Ausgangsleistung	5.0	W	Ausgangsnennleistung. Im Falle, in denen mehr als ein physikalischer Ausgang oder mehr als eine Ausgangsspannung im Lastzustand 1 gemessen wird, werden die verfügbaren Sätze von Ausgangsspannung - Ausgangsstrom - Ausgangsleistung veröffentlicht
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (für 230V/50Hz)	%	Vom Hersteller deklariert auf der Grundlage des Wertes, der als arithmetisches Mittel des Wirkungsgrades bei den Lastbedingungen 1-4 berechnet wurde. In Fällen, in denen mehrere durchschnittliche Wirkwirkungsgrade für mehrere bei Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen angegeben werden, ist der veröffentlichte Wert der durchschnittliche Wirkwirkungsgrad, der für die niedrigste Ausgangsspannung angegeben wird.
Wirkungsgrad bei niedriger Last (10%)	--	%	Wird vom Hersteller auf der Grundlage des in Lastbedingung 5 berechneten Wertes angegeben. Externe Netzteile mit einer Nennausgangsleistung von 10 W oder weniger sind von dieser Anforderung ausgenommen. In Fällen, in denen mehrere aktive durchschnittliche Wirkungsgrade für mehrere bei Lastbedingung 1 verfügbare Ausgangsspannungen angegeben werden, ist der veröffentlichte Wert derjenige, der für die niedrigste Ausgangsspannung angegeben wird.
Leistungsaufnahme ohne Last	0.038 (para 115V/60Hz) 0.054 (für 230V/50Hz)	W	Vom Hersteller auf Basis des Messwertes für Lastzustand 6 deklariert.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Lame
2. Linguetta di regolazione delle lame
3. Tasto di alimentazione
4. Display LED
 - a. Percentuale della batteria
 - b. Indicatore di ricarica
 - c. Spia di blocco
5. Caricatore
6. Pettine per sfoltire
7. Pettine guida 3 mm
8. Pettine guida 4-6 mm
9. Pettine guida 7-9 mm
10. Pettine guida 10-12 mm
11. Pettine guida 16-18 mm
12. Pettine guida 22-24 mm
13. Pettine guida 28-30 mm
14. Base di ricarica
15. Spazzolino di pulizia
16. Olio lubrificante
17. Custodia da viaggio

NOTA BENE:

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente all'apparecchio.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi mancasse o non fosse in buone condizioni, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

ITALIANO

Contenuto della scatola

- Bamba PrecisionCare Wet&Dry
- Base di ricarica
- Adattatore
- 7 pettini
- 1 pettine per sfoltire
- Spazzolino di pulizia
- Olio lubrificante
- Custodia da viaggio
- Il presente manuale di istruzioni

Prima del primo uso

- Caricare l'apparecchio completamente, per circa 90 minuti.
- Applicare olio lubrificante sulle lame precedentemente al primo uso.

3. FUNZIONAMENTO

Accendere il tagliacapelli premendo il tasto di alimentazione.

Ricarica

- Spegnerne il tagliacapelli prima di collegarlo al caricabatterie e alla presa di corrente.
- Durante la ricarica, l'icona della presa si illuminerà in rosso e verrà mostrato la percentuale di ricarica attuale.
- Quando è completamente carico, mostrerà 100 in bianco.
- L'icona della presa lampeggerà in rosso quando la batteria è scarica.
- Per una breve ricarica, ricaricalo 5 minuti e utilizzarlo da 3 a 5 minuti.

Blocco

Il tagliacapelli è dotato di un sistema di blocco di sicurezza.

1. Tenere premuto il tasto di alimentazione per 3 secondi per bloccare l'apparecchio: la spia di blocco si illuminerà di bianco.
2. Tenere premuto il tasto di alimentazione per 3 secondi per sbloccare l'apparecchio: la spia di blocco scomparirà dal display.
3. Quando si collega l'apparecchio al caricabatterie, il tagliacapelli si sbloccherà.

Regolazione della lunghezza di taglio

Linguetta di regolazione delle lame:

- La lunghezza del taglio è configurabile attraverso l'apposita di regolazione delle lame durante il funzionamento o prima di accendere l'apparecchio.

- Scorrere la linguetta verso destra per tagli più corti e verso sinistra per tagli più lunghi (0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm).

Pettine guida:

- In base al tipo di taglio, è possibile utilizzare il tagliacapelli con o senza pettine guida.
- Collocare il pettine guida sopra le lame e premere verso il basso finché non scatta in posizione.
- Per rimuovere il pettine guida, tirare dalle linguette situate su entrambi i lati dello stesso verso l'esterno e scorrere il pettine fino a rimuoverlo dall'apparecchio.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegner e scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo, montare o smontare qualsiasi delle sue parti.
- Non utilizzare aria compressa, spugne, polveri o prodotti di pulizia abrasivi per pulire l'apparecchio.
- Il tagliacapelli è resistente all'acqua ed è possibile lavarlo con acqua ma senza immergere completamente la struttura in nessun tipo di liquido. Attenzione a non far cadere il tagliacapelli in acqua. Non utilizzare acqua calda.
- Pulire il tagliacapelli e gli accessori dopo ogni uso.
- Per pulire le lame del tagliacapelli, selezionare la regolazione di taglio più lunga e inserire le setole dello spazzolino di pulizia per rimuovere i peletti.
- Dopo la pulizia delle parti dell'apparecchio, asciugarle con cura prima di riportarlo o utilizzarlo nuovamente.
- Non arrotolare il cavo attorno alla struttura dell'apparecchio per riportarlo.
- Applicare olio sulle lame per assicurare un buon funzionamento.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Prodotto: Bamba PrecisionCare Wet & Dry

Codice prodotto: 04333

Caricatore: input 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Output 5 V , 1 A

Tagliacapelli (input): 5 V , 1 A

Batteria (insostituibile): Li-ion 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh

IPX6

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Fabbricato in China | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE



Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con l'apparecchio o in caso di dubbi, si prega di contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riapparecchio, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisiti informativi per gli alimentatori esterni			
Informazioni pubblicate	Valore e precisione	Unità	Nota bene
Nome o marca, numero del registro mercantile e indirizzo del produttore	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Codice identificativo del modello	SW-050100EU	--	--
Tensione d'ingresso	100-240	V	Come specificato dal fabbricante. Valore o intervallo
Frequenza di ingresso CA	50/60	Hz	Come specificato dal fabbricante. Valore o intervallo
Tensione di uscita	5,0	V	Tensione di uscita nominale. Specificare se corrente alternata o continua. Nel caso in cui venga misurata più di un'uscita fisica o più di una tensione di uscita nella condizione di ricarica 1, devono essere pubblicati i set disponibili di tensione di uscita, corrente di uscita e potenza di uscita.
Corrente di uscita.	1,0	A	Corrente di uscita nominale. Nel caso in cui venga misurata più di un'uscita fisica o più di una tensione di uscita nella condizione di ricarica 1, devono essere pubblicati i set disponibili di tensione di uscita, corrente di uscita e potenza di uscita.

ITALIANO

Percentuale di potenza	5,0	W	Potenza nominale di uscita. Nel caso in cui venga misurata più di un'uscita fisica o più di una tensione di uscita nella condizione di ricarica 1, devono essere pubblicati i set disponibili di tensione di uscita, corrente di uscita e potenza di uscita.
Rendimento medio in modo attivo	74,58 (per 115V/60Hz) 74,76 (per 230V/50Hz)	%	Dichiarato dal fabbricante sulla base del valore calcolato come media aritmetica del rendimento nelle condizioni di carico 1-4. Nel caso in cui vengano dichiarate più rendimenti medio in modo attivo per più tensioni di uscita disponibili alla condizione di carico 1, il valore pubblicato sarà il rendimento medio in modo attivo dichiarato per la tensione di uscita più bassa.
Rendimento a bassa carica (10 %)	--	%	Dichiarato dal produttore sulla base del valore calcolato nella condizione di carico 5. Gli alimentatori esterni con una potenza di uscita nominale pari o inferiore a 10 W sono esenti da questo requisito. Nel caso in cui vengano dichiarate più rendimenti medi in modo attivo per più tensioni di uscita disponibili alla condizione di carico 1, il valore pubblicato sarà quello dichiarato per la tensione di uscita più bassa.
Consumo energetico nella condizione a vuoto	0,038 (per 115V/60Hz) 0,054 (per 230V/50Hz)	W	Dichiarata dal produttore in base del valore misurato nella condizione di carico 6.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Lâminas
2. Seletor de ajuste das lâminas
3. Botão Ligar/Desligar
4. Ecrã LED
 - a. Percentagem da bateria
 - b. Indicador Carregamento
 - c. Indicador de bloqueio
5. Carregador
6. Pente de esvaziamento
7. Pente-guia 3 mm
8. Pente-guia 4-6 mm
9. Pente-guia 7-9 mm
10. Pente-guia 10-12 mm
11. Pente-guia 16-18 mm
12. Pente-guia 22-24 mm
13. Pente-guia 28-30 mm
14. Base de carregamento
15. Escova de limpeza
16. Frasco de óleo
17. Bolsa de viagem

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao aparelho.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se desejar descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os itens corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se algum deles faltar ou não estiver em boas condições, contactar imediatamente o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

PORTUGUÊS

Conteúdo da caixa

- Bamba PrecisionCare Wet&Dry
- Base de carregamento
- Adaptador
- 7 pentes-guia
- 1 Pente de esvaziamento
- Escova de limpeza
- Frasco de óleo lubrificante
- Bolsa de viagem
- Este manual de instruções

Antes da primeira utilização

- Carregue o produto por completo, durante 90 minutos aproximadamente.
- Aplique óleo sobre as lâminas antes de utilizar o produto pela primeira vez.

3. FUNCIONAMENTO

Ligue a máquina com o botão de ligar e desligar.

Carga

- Desligue a máquina antes de conectá-la ao carregador e à tomada elétrica.
- Durante o carregamento, o ícone da ficha ficará vermelho e a percentagem da carga atual será exibida.
- Quando totalmente carregado, mostrará 100 em branco.
- O ícone da ficha piscará em vermelho quando a bateria estiver fraca.
- Por um curto período, carregue por 5 minutos e use por 3 a 5 minutos.

Bloqueio

A máquina tem um sistema de bloqueio de segurança.

1. Mantenha pressionado o botão de ligar durante 3 segundos para bloquear o dispositivo. O ícone de cadeado ficará branco.
2. Mantenha pressionado o botão de ligar durante 3 segundos para desbloquear o dispositivo. O ícone de cadeado desaparecerá da tela.
3. Quando o dispositivo estiver conectado ao carregador, o cortador será desbloqueado.

Como ajustar o comprimento do corte

Seletor de ajuste das lâminas:

- O comprimento do corte pode ser ajustado através do seletor de ajuste das lâminas durante o funcionamento ou antes de ligar o dispositivo.

- Deslize o seletor para a direita para cortes de cabelo mais curtos e deslize-o para a esquerda para cortes de cabelo mais longos (0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm).

Pentes-guia fixáveis:

- Dependendo do tipo de corte, a máquina pode ser usada com ou sem pente-guia acoplável.
- Coloque o pente-guia sobre a unidade das lâminas e pressione para baixo até que encaixem na sua posição.
- Para remover o pente-guia, puxe as guias de ambos os lados do mesmo acessório para fora e deslize o pente até ele ser removido do dispositivo

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o aparelho da corrente elétrica antes de limpar ou de montar e desmontar algum dos acessórios.
- Não utilize ar comprimido, esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- A máquina é à prova d'água, portanto pode ser lavada com água, mas não mergulhe completamente o corpo em nenhum tipo de líquido. Tenha cuidado para que o cortador não caia na água. Não utilize água quente.
- Limpe a máquina e os outros acessórios depois de cada uso.
- Para limpar as lâminas de corte de cabelo, selecione a configuração mais longa e insira as cerdas da escova de limpeza para remover as extremidades do cabelo cortado.
- Depois de limpar qualquer das partes do dispositivo, seque cuidadosamente antes de guardar ou de voltar a usar.
- Não enrole o cabo ao redor do dispositivo.
- Unte as lâminas com óleo para garantir o funcionamento adequado.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Nome: Bamba PrecisionCare Wet & Dry

Referências: 04333

Carregador: Entrada 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Saída 5 V , 1 A

Máquina de barbear (entrada): 5 V , 1 A

Bateria (não substituível): Li-ion 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh

IPX6

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE PRODUTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica da Cecotec através do número de telefone +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Requisitos de informação para fontes de alimentação externas			
Informação publicada	Valor e precisão	Unidade	Notas
Nome ou marca comercial do fabricante, número de registo comercial e endereço	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identificador do modelo	SW-050100EU	--	--
Tensão de entrada	100-240	V	Como especificado pelo fabricante. Pode ser um valor ou um intervalo.
Frequência da CA de entrada	50/60	Hz	Como especificado pelo fabricante. Pode ser um valor ou um intervalo.
Tensão de saída	5,0	V	Tensão de saída nominal. Indicar se é corrente alternada ou corrente contínua. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga ¹ , devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.
Corrente de saída	1,0	A	Corrente de saída nominal. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga ¹ , devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.

PORTUGUÊS

Potência de saída	5,0	W	Potência de saída nominal. Se forem medidas mais do que uma saída física ou mais do que uma tensão de saída na condição de carga 1, devem ser publicadas todas as combinações «tensão de saída» – «corrente de saída» – «potência de saída» disponíveis.
Eficiência média no modo ativo:	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (para 230V/50Hz)	%	Declarada pelo fabricante com base na média aritmética calculada da eficiência nas condições de carga 1 a 4. Se forem declaradas múltiplas eficiências médias no modo ativo referentes às múltiplas tensões de saída disponíveis na condição de carga 1, o valor publicado deve ser a eficiência média no modo ativo declarada para a tensão de saída mais baixa.
Eficiência a carga baixa (10 %)	--	%	Declarada pelo fabricante com base no valor calculado na condição de carga 5. Ficam isentas deste requisito as fontes de alimentação externas cuja potência de saída nominal seja igual ou inferior a 10 W. Se forem declaradas múltiplas eficiências médias no modo ativo referentes às múltiplas tensões de saída disponíveis na condição de carga 1, o valor publicado deve ser o valor declarado para a tensão de saída mais baixa.
Consumo energético em vazio:	0.038 (para 115V/60Hz) 0,054 (para 230V/50Hz)	W	Declarado pelo fabricante com base no valor medido na condição de carga 6.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Messen
2. Bladverstelling keuzeschakelaar
3. Aan/uit-knop
4. LED-display
 - a. Batterijpercentage
 - b. Oplaadindicator
 - c. Vergrendelingsindicator
5. Oplader
6. Uitdunkam
7. Geleidekam 3 mm
8. Geleidekam 4-6 mm
9. Geleidekam 7-9 mm
10. Geleidekam 10-12 mm
11. Geleidekam 16-18 mm
12. Geleidekam 22-24 mm
13. Geleidekam 28-30 mm
14. Laadbasis
15. Schoonmaakborstel
16. Oliefles
17. Reistas

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VÓÓR U HET APPARAAT GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het apparaat te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de Technische Dienst van Cecotec.

NEDERLANDS

Inhoud van de doos

- Bamba PrecisionCare Wet&Dry
- Opladbasis
- Adapter
- 7 kammen
- 1 Uitdunkam
- Schoonmaakborstel
- Smeermiddel
- Reistas
- Handleiding

Vóór het eerste gebruik

- Laad het apparaat volledig op, gedurende ongeveer 90 minuten.
- Breng olie aan op de messen voordat u het product voor de eerste keer gebruikt.

3. WERKING

Zet de tondeuse aan met de aan/uit-knop.

Opladen

- Schakel de tondeuse uit voordat u hem aansluit op de lader en het stopcontact.
- Tijdens het laden zal het stekkericoon rood oplichten en zal het huidige laadpercentage worden weergegeven.
- Wanneer hij volledig geladen is, zal hij 100 blanco tonen.
- Het stekker-icoontje knippert rood als de batterij bijna leeg is.
- Voor een korte lading, laad gedurende 5 minuten en gebruik gedurende 3 tot 5 minuten.

Vergrendeling

De tondeuse is uitgerust met een veiligheidsvergrendelingssysteem.

1. Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om het toestel te vergrendelen. Het sloticoon zal wit oplichten.
2. Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om het toestel te ontgrendelen. Het sloticoon zal van het scherm verdwijnen.
3. Als u het apparaat op de lader aansluit, wordt de tondeuse ontgrendeld.

Hoe de lengte van de snede aan te passen

Bladverstelling keuzeschakelaar:

- De snijlengte kan tijdens het gebruik of vóór het inschakelen van het apparaat via de keuzeschakelaar voor mesinstelling worden ingesteld.

- Schuif de keuzeknop naar rechts voor kortere kapsels en schuif hem naar links voor langere kapsels (0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm).

Bevestigbare geleidekam:

- Afhankelijk van het soort knipbeurt kan de tondeuse met of zonder de opzetbare geleidekam worden gebruikt.
- Plaats de opzetkam over de meseenheid en druk hem aan tot hij vastklikt.
- Om de geleiderkam te verwijderen, trekt u de lipjes aan beide zijden van de geleiderkam naar buiten en schuift u de kam weg van het toestel.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het reinigt of een van de onderdelen ervan monteert of demonteert.
- Gebruik geen perslucht, sponzen, poeders of schuurmiddelen om het product te reinigen.
- De tondeuse is waterdicht, dus hij kan met water worden gewassen, maar dompel hem niet volledig onder in een vloeistof. Pas op dat de tondeuse niet in het water valt. Gebruik geen heet water.
- Reinig het apparaat en de accessoires na elk gebruik.
- Om de messen van de tondeuse te reinigen, selecteert u de langste stand en steekt u de borstelharen van de reinigingsborstel erin om de afgeknipte haarpunten te verwijderen.
- Nadat u een onderdeel van het apparaat hebt gereinigd, droogt u het grondig af voordat u het weer opbergt of gebruikt.
- Rol de kabel niet op rond het apparaat.
- Smeer de messen in met olie om een goede werking te verzekeren.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Productnaam: Bamba PrecisionCare Wet & Dry

Referentie van het product: 04333

Lader: Ingang 100-240 V~, 50/60 Hz, 0,2 A

Uitgang 5 V , 1 A

tondeuse (ingang): 5 V , 1 A

Batterij (niet vervangbaar): Li-ion 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh

IPX6

Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.

Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.
Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden vervaelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Informatievereisten voor externe stroomtoevoer			
Gepubliceerde informatie	Waarde en precisie	Eenheid	Opmerkingen
Naam of merk, nummer van de handelsregister en adres van de fabrikant	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--

NEDERLANDS

Model identificatie:	SW-050100EU	--	--
Ingangsspanning	100-240	V	Zoals gespecificeerd door de fabrikant. Het kan een waarde of een interval zijn.
Ingangsfrequentie AC	50/60	Hz	Zoals gespecificeerd door de fabrikant. Het kan een waarde of een interval zijn.
Uitgangsspanning	5.0	V	Nominale uitgangsspanning. Tondeuses (ingang): AC of DC moet worden aangegeven. CC. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten, de beschikbare spanningssets van uitgang, uitgangsstroom en uitgangsvermogen.
Uitgangsstroom	1.0	A	Nominale uitgangsstroom. Wanneer meer dan één fysieke uitgang of meer één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten, de beschikbare spanningssets van uitgang, uitgangsstroom en uitgangsvermogen.
Uitgangsvermogen	5.0	W	Nominaal uitgangsvermogen Indien in belasting omstandigheid 1 meer dan één fysieke uitgang of meer dan één uitgangsspanning wordt gemeten, de beschikbare spanningssets van uitgang, uitgangsstroom en uitgangsvermogen.

NEDERLANDS

Gemiddelde efficiëntie in actieve modus	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (voor 230V/50Hz)	%	Aangegeven door de fabrikant op basis van waarde berekend als het rekenkundig gemiddelde van de efficiëntie in belasting omstandigheden 1-4. In gevallen waarin meerdere efficiëntieverbeteringen worden aangegeven actieve gemiddelden voor meerdere uitgangsspanningen beschikbaar in beladingstoestand 1, de gepubliceerde waarde is de gemiddelde actieve efficiëntie die is opgegeven voor de lagere uitgangsspanning.
Rendement bij lage belasting (10 %)	--	%	Aangegeven door de fabrikant op basis van waarde berekend bij belasting omstandigheid 5. Externe voedingen met een nominaal uitgangsvermogen van 10 W of minder zijn vrijgesteld van deze vereiste. In gevallen waarin meerdere efficiëntieverbeteringen worden aangegeven actieve gemiddelden voor meerdere uitgangsspanningen beschikbaar in beladingstoestand 1, de gepubliceerde waarde moet die zijn die is opgegeven voor de uitgangsspanning plus laag.
Leeg belasting stroomverbruik	0.038 (para 115V/60Hz) 0.054 (para 230V/50Hz)	W	Aangegeven door de fabrikant op basis van waarde gemeten voor belasting omstandigheid 6.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Ostrza
2. Pokrętko regulacji noża
3. Włącznik / wyłącznik
4. Wyświetlacz LCD
 - a. Procent baterii
 - b. Kontrolka ładowania
 - c. Wskaźnik zablokowania
5. Ładowarka
6. 1 grzebień do oczyszczania
7. Grzebień prowadzący 3 mm
8. Grzebień prowadzący 4-6 mm
9. Grzebień prowadzący 7-9 mm
10. Grzebień prowadzący 10-12 mm
11. Grzebień prowadzący 16-18 mm
12. Grzebień prowadzący 22-24 mm
13. Grzebień prowadzący 28-30 mm
14. Baza ładująca
15. Szczotka do czyszczenia
16. Butelka oleju
17. Torba podróżna

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzać dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wymij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich jego elementów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli któregoś z nich brakuje lub jest w złym stanie, natychmiast skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.

Zawartość opakowania

- Bamba PrecisionCare Wet&Dry
- Baza ładowująca
- Ładowarka
- 7 grzebieni
- 1 grzebień do oczyszczania
- Szczotka do czyszczenia
- Olej do ostrzy
- Torba podróżna
- Ta instrukcja obsługi

Przed pierwszym użyciem

- Całkowicie ładuj urządzenie przez około 90 minut.
- Nałóż olej na ostrza przed pierwszym użyciem produktu.

3. FUNKCJONOWANIE

Włącz maszynkę za pomocą przycisku zasilania.

Ładowanie

- Wyłącz maszynkę przed podłączeniem jej do ładowarki i gniazdka elektrycznego.
- Podczas ładowania ikona wtyczki zmieni kolor na czerwony i zostanie wyświetlony aktualny procent naładowania.
- Po pełnym naładowaniu pokaże 100.
- Ikona wtyczki będzie migać na czerwono, gdy poziom naładowania baterii będzie niski.
- W przypadku krótkiego ładowania ładuj go przez 5 minut i używaj przez 3 do 5 minut.

Blokada

Maszynka do strzyżenia włosów posiada system blokady bezpieczeństwa.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby zablokować urządzenie. Ikona kłódki zaświeci się na biało.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby odblokować urządzenie. Ikona kłódki zniknie z ekranu.
3. Po podłączeniu urządzenia do ładowarki maszynka do strzyżenia zostanie odblokowana.

Jak dopasować długość cięcia

Selektor regulacji noża:

- Długość cięcia można regulować za pomocą przetącznika ustawienia ostrza podczas

pracy lub przed włączeniem urządzenia.

- Przesuń selektor w prawo, aby uzyskać krótsze fryzury, lub w lewo, aby uzyskać dłuższe fryzury (0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm).

Dołączany grzebień prowadzący:

- W zależności od rodzaju cięcia maszynka może być używana z dołączanym grzebieniem prowadzącym lub bez niego.
- Umieść dołączany grzebień prowadzący nad zespołem ostrzy i dociśnij, aż zaskoczy na miejsce.
- Aby wyjąć grzebień prowadzący, pociągnij wypustki po obu stronach tego samego akcesorium na zewnątrz i wysuń grzebień z urządzenia.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem, montażem lub demontażem którejkolwiek z jego części wyłącz i odłącz urządzenie od gniazdka elektrycznego.
- Do czyszczenia produktu nie należy używać sprężonego powietrza, gąbek, proszków ani ściernych środków czyszczących.
- Maszynka do strzyżenia jest wodoodporna, dlatego można ją myć wodą, ale nie zanurzać jej całkowicie w żadnym płynie. Uważaj, aby maszynka nie wpadła do wody. Nie używaj gorącej wody.
- Wyczyść maszynkę i akcesoria po każdym użyciu.
- Aby wyczyścić ostrza maszynki, wybierz najdłuższe ustawienie i włóż włosie szczotki czyszczącej, aby usunąć końce ściętych włosów.
- Po wyczyszczeniu dowolnej części urządzenia należy je dokładnie wysuszyć przed przechowywaniem lub ponownym użyciem.
- Nie owijaj przewodu wokół korpusu urządzenia w celu przechowywania.
- Nasmaruj ostrza olejem, aby zapewnić prawidłowe działanie.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Nazwa produktu: Bamba PrecisionCare Wet & Dry

Referencja produktu: 04333

Ładowarka: Wejście 100-240V~, 50/60Hz, 0,2A

Wyjście 5 V , 1 A

Maszynki do strzyżenia włosów (wkład): 5 V , 1 A

Bateria (niewymienna): Li-ion 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh

IPX6

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu

poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz problem z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tej instrukcji obsługi należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowany, nagrywany lub podobny) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

Wymagania informacyjne dotyczące zewnętrznych źródeł zasilania			
Informacja opublikowana	Wartość i precyzja	Ilość	Uwagi
Nazwa lub marka, numer rejestr handlowy i adres producent	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--
Identyfikator modelu	SW-050100EU	--	--
Ciśnienie wlotowe:	100-240	V	Zgodnie ze specyfikacją producenta. Może to być wartość lub przedział.
Wejście częstotliwości AC	50/60	Hz	Zgodnie ze specyfikacją producenta. Może to być wartość lub przedział.
Napięcie wyjściowe	5.0	V	Znamionowe napięcie wyjściowe. Należy wskazać, czy jest to CA lub CC. W przypadku pomiaru więcej niż jednego wyjścia fizycznego lub więcej napięcia wyjściowego w stanie obciążenia 1, wynosi publicarán los conjuntos disponibles de tensión de wyjście, prąd wyjściowy i moc wyjściowa.
Wysoka intensywność	1.0	A	Znamionowy prąd wyjściowy. W przypadku pomiaru więcej niż jednego wyjścia fizycznego lub więcej napięcia wyjściowego w stanie obciążenia 1, wynosi publicarán los conjuntos disponibles de tensión de wyjście, prąd wyjściowy i moc wyjściowa.

POLSKI

Moc wyjściowa	5.0	W	Znamionowa moc wyjściowa. W przypadku pomiaru więcej niż jednego wyjścia fizycznego lub więcej napięcia wyjściowego w stanie obciążenia 1, wynosi publicarán los conjuntos disponibles de tensión de salida, prąd wyjściowy i moc wyjściowa.
Średnia wydajność w trybie aktywnym	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (para 230V/50Hz)	%	Deklarowane przez producenta na podstawie wartości obliczonej jako średnia arytmetyczna wydajności w warunkach ładowania 1-4. W przypadkach, w których zadeklarowano wiele korzyści średnie bieżące dla wielu napięć wyjściowych dostępnych w stanie obciążenia 1, opublikowana wartość będzie średnią deklarowaną sprawnością czynną najniższe napięcie wyjściowe.
Niska wydajność obciążenia (10%).	--	%	Deklarowane przez producenta na podstawie wartości obliczone w stanie obciążenia 5. Zasilacze zewnętrzne o mocy wyjściowa równa lub mniejsza niż 10 W zwolnione z tego wymogu. W przypadkach, w których zadeklarowano wiele korzyści średnie bieżące dla wielu napięć wyjściowych dostępne w stanie obciążenia 1, opublikowana wartość będzie taka, jak zadeklarowana dla napięcia wyjściowego plus niska.
Zużycie elektryczne	0.038 (para 115V/60Hz) 0.054 (para 230V/50Hz)	W	Deklarowane przez producenta na podstawie wartości mierzone dla stanu obciążenia 6.

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Čepele
2. Volič nastavení čepelí
3. Tlačítko zapnutí/vypnutí
4. LED obrazovka
 - a. Procenta baterie
 - b. Indikátor nabití
 - c. Indikátor zablokování
5. Nabíječka
6. Přechodový hřeben
7. Vodící hřeben 3 mm
8. Vodící hřeben 4-6 mm
9. Vodící hřeben 7-9 mm
10. Vodící hřeben 10-12 mm
11. Vodící hřeben 16-18 mm
12. Vodící hřeben 22-24 mm
13. Vodící hřeben 28-30 mm
14. Nabíjecí základna
15. Kartáč na čištění
16. Nádoba s olejem
17. Cestovní taška

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu určeném k ochraně při přepravě. Vyměte zařízení z krabice a odstraňte veškerý obalový materiál. Původní krabici a další obaly můžete uschovat na bezpečném místě, aby nedošlo k poškození zařízení, pokud byste jej v budoucnu potřebovali přepravovat. Pokud chcete zlikvidovat původní obal, ujistěte se, že jste všechny části správně recyklovali.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některá chybí nebo není v dobrém stavu, okamžitě kontaktujte oficiální servisní službu Cecotec.

Obsah krabice

- Bamba PrecisionCare Wet&Dry

ČEŠTINA

- Nabíjecí základna
- Adaptér
- 7 hřebenů
- 1 přechodový hřeben
- Kartáč na čištění
- Nádobka s lubrikačním olejem
- Cestovní taška
- Tento návod k použití

Před prvním použitím

- Plně nabijte zařízení přibližně 90 minut.
- Před prvním použitím výrobku namažte čepele olejem.

3. PROVOZ

Zastříhovač zapněte tlačítkem zapnutí/vypnutí.

Nabití

- Před připojením k nabíječce a zásuvce vypněte strojek.
- Během nabíjení ikona zástrčky zčervená a zobrazí se aktuální procento aktuálního nabití.
- Po úplném nabití zobrazí 100 v bílé barvě.
- Když je baterie téměř vybitá, ikona zástrčky bliká červeně.
- Pro krátké nabití jej nabíjejte 5 minut a používejte jej 3 až 5 minut.

Zablokování

Zastříhovač vlasů má systém bezpečnostního zámku.

1. Stisknutím a podržením tlačítka napájení po dobu 3 sekund zařízení zablokujete. Ikona zámku se rozsvítí bíle.
2. Stisknutím a podržením vypínače po dobu 3 sekund zařízení odblokujete. Ikona zámku zmizí z obrazovky.
3. Po připojení zařízení k nabíječce se zastříhovač odblokuje.

Jak upravit délku střihu

Volič nastavení čepelí:

- Délka střihu může být nastavena pomocí voliče nastavení čepelí během provozu nebo před zapnutím zařízení.
- Posunutím voliče doprava dosáhnete kratších účesů a posunutím doleva delší účesy (0,5 mm, 1 mm, 1,5 mm, 2 mm).

Připojitelný vodící hřeben:

- V závislosti na typu stříhu lze zastříhovač používat s připojitelným vodícím hřebenem nebo bez něj.
- Umístěte nasazovací vodící hřeben na jednotku nože a zatlačte dolů, dokud nezapadne na místo.
- Chcete-li odstranit vodící hřeben, vytáhněte jazýčky na obou stranách stejného příslušenství směrem ven a vysuňte hřeben ze zařízení.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypněte přístroj, odpojte ho z elektrické sítě, než budete přístroj čistit nebo připojovat nebo odpojovat některé jeho části.
- Nepoužívejte stlačený vzduch, houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Zastříhovač je vodotěsný, lze ho proto umýt vodou, ale tělo zcela neponořujte do žádného druhu kapaliny. Dávejte pozor, aby zastříhovač nespadl do vody. Nepoužívejte horkou vodu.
- Po každém použití zastříhovače a jeho příslušenství vyčistěte.
- Chcete-li vyčistit čepele zastříhovače, vyberte nejdelší nastavení a vložte štětiny čistícího kartáče, abyste odstranili konce zastřížených vlasů.
- Po vyčištění jakékoli části zařízení jej před uskladněním nebo dalším použitím pečlivě osušte.
- Neomotávejte kabel kolem přístroje během skladování.
- Pro správnou funkci namažte čepele olejem.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Název produktu: Bamba PrecisionCare Wet & Dry

Reference produktu: 04333

Nabíječka: Vstup 100-240V~, 50/60Hz, 0,2A

Výstup 5 V , 1 A

Zastříhovač vlasů (vstup): 5 V , 1 A

Baterie (nevyměnitelná): Li-ion 3,7 V, 1200 mAh, 4,44 Wh

IPX6

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality produktu.

Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že v souladu s platnými předpisy musí být produkt a/nebo baterie zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte incident s produktem nebo máte nějaké dotazy, kontaktujte oficiální službu technické pomoci společnosti Cecotec na telefonním čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce jsou majetkem společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být, zčásti nebo jako celek, reprodukován, ukládán do systému obnovy, přenášen nebo distribuován žádnými prostředky (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobným způsobem) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

Požadavky na informace o externích napájecích zdrojích			
Zveřejněné informace	Hodnota a přesnost	Jednotka	Poznámky
Název nebo ochranná známka, číslo obchodního rejstříku a adresa výrobce	Shenzhen Sure-Power Electrical Co., Ltd Building C1, Hongxing Xifang Ind. Zone, Datianyang Songyu Road, Songgang Town, Baoan District, 518105 Shenzhen, Guangdong, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	--	--

Identifikátor modelu	SW-050100EU	--	--
Vstupní tlak	100-240	V	Podle údajů výrobce. Může to být hodnota nebo interval.
Vstupní frekvence střídavého proudu	50/60	Hz	Podle údajů výrobce. Může to být hodnota nebo interval.
Výstupní napětí	5.0	V	Nominální výstupní napětí. Musí být uvedeno, zda se jedná o střídavý nebo stejnosměrný proud. V případě, že je v zátěžovém stavu 1 měřen více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí, zveřejní se dostupné sady výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.
Výstupní proud	1.0	A	Nominální výstupní proud. V případě, že je v zátěžovém stavu 1 měřen více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí, zveřejní se dostupné sady výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.
Výstupní výkon	5.0	W	Nominální výstupní výkon. V případě, že je v zátěžovém stavu 1 měřen více než jeden fyzický výstup nebo více než jedno výstupní napětí, zveřejní se dostupné sady výstupního napětí, výstupního proudu a výstupního výkonu.
Průměrná účinnost v aktivním režimu	74.58 (para 115V/60Hz) 74.76 (pro 230V/50Hz)	%	Deklarováno výrobcem na základě hodnoty vypočtené jako aritmetický průměr účinnosti při zatížení 1-4. V případech, kdy je deklarováno více průměrných činných účinností pro více výstupních napětí dostupných při zatěžovacím stavu 1, je zveřejněnou hodnotou průměrná činná účinnost deklarovaná pro nejnižší výstupní napětí.

ČEŠTINA

Účinnost při nízkém nabití (10 %)	--	%	Deklarováno výrobcem na základě hodnoty vypočtené v zatěžovacím stavu 5. Tento požadavek se nevztahuje na externí zdroje napájení se jmenovitým výstupním výkonem 10 W nebo nižším. V případech, kdy je deklarováno více průměrných činných účinností pro více výstupních napětí dostupných při zatěžovacím stavu 1, je zveřejněnou hodnotou ta, která je deklarována pro nejnižší výstupní napětí.
Spotřeba energie bez zátěže	0.038 (para 115V/60Hz) 0.054 (para 230V/50Hz)	W	Deklarováno výrobcem na základě naměřené hodnoty pro zatěžovací stav 6.

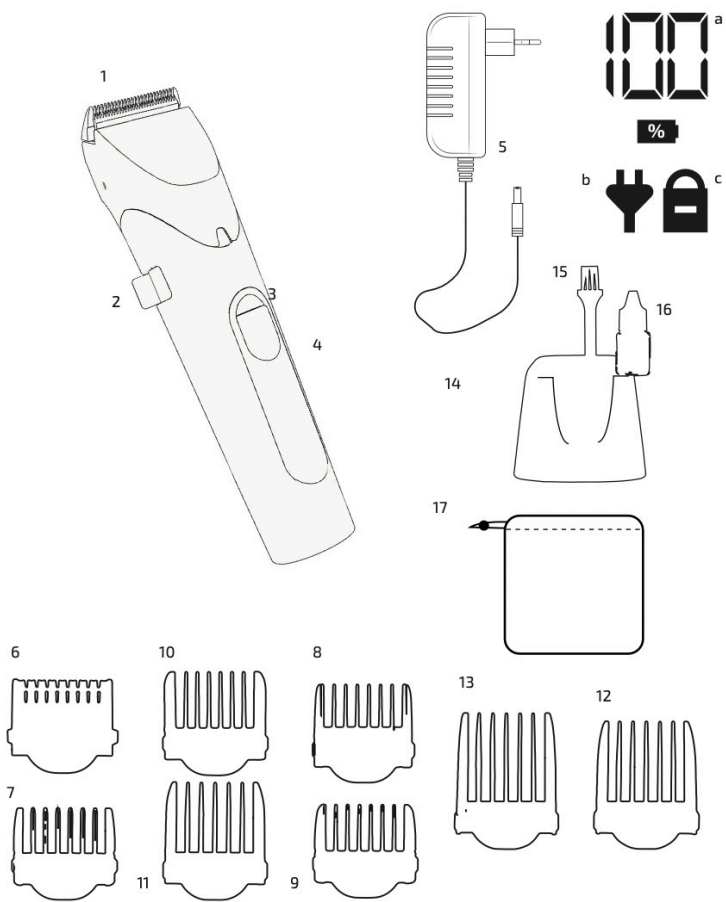


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S.L.
Av. Reyes Católicos, 60
46910, Alfafar (Valencia), Spain
EA02230714

